

Pacific Herald

Kristelig Ugeblad udgivet af Pacific
University Association.
Redaktør: Pastor O. J. Ordal.
Phone Main 4270.
912 So. 17th St., Tacoma, Wash.
Bladet kostar

Før Aaret \$.75
For Aaret til Canada eller Norge 1.00
Betaling for Bladet sendes til "Pacific Herald," Parkland, Wash.

Nyheder maa sendes saa tidlig i
Ugen, at de rækker hertil senest Tirsdag.

Adresseforandring—Når en Abonnement forandrer Adresse, maa denne straks opgive haade den nye og den gamle Adresse for at Bladet kan blive stanset til den gamle og i Stedet sendt til den nye Adresse uden Ophold.

Entered as second class matter November 6, 1898, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879.

MERK.

Naar da Indsænder Betaling maa se efter paa Adresselappen om der bliver kvitteret. Det tager omrent to Uger for Kvitteringen kommer. Hvis der indsender sig Føl, som ogsaa kan hænge, saa skriv straks. Hvis de ventet med at gjøre dette, falder det svært vanskeligt at fås det rettet. Hjælp os også med dette.

Alle Penge, som sendes til Herald, maa sendes adresseret:

Pacific Herald,

Parkland, Wash.

Send ikke Penge til Redaktøren, da det volder Vrideri.

Læsere af "Herald" har hande med dem, som overerer i "Herald."

Litt Kirchistorie.

I Ballard, Seattle, begyndte først Pastor Nørring arbeede; men han gaae over. Senere tof flere Synodeprester sat, og den 26de april, 1894, stiftedes Zion's menighet. Den 8te oktober, 1905, stiftedes Beslighems menighet av Den Forenede Kirke, stiftet den 8te ott. 1905, sluttet sig sammen til en menighet høsten, 1917.

Maal.

Denne menighets maal er — og skal med Guds hjælp altid være — at boge Guds kirke, utbrede Hans rige og drage sjælene til Ham gennem Jesu Kristus, vor frelses. Denne maal vil vi lave at næv ved at forstå Guds ord, forvalte sakramenterne i overensstemmelse dermed og ved at leve et liv, som er Gud til uret og medmemester til et godt etevangel, som ved at støtte den indre og ydre mission.

Detta maal maa være det, som menigheten — mer eller mindre direkte — har for sie med al sin virksomhet og alle sine foreninger.

§ 1.

Ravn.

Første Lutheriske Menighet i Ballard, Seattle.

First Lutheran Church of Ballard, Seattle.

§ 2.

Troessmorm.

Guds ord — den Hellige Skrifts faste bøster — er eneste regel for lære og liv.

§ 3.

Troessbekjendelse.

Denne menighet besjender sig til den norske Lutheriske Kirkes bekjendelse som et rett uttryk for Guds ordes lære.

§ 4.

Kirkefugt.

Sund imot den i §§ 2 og 3 angivne bekjendelse i lære eller liv behandles efter M. 18, 15-18.

§ 5.

Medlemskaf.

Til medlemskaf frøves: a) Daop, b) konfirmation, c) bekjendelse om den i par. 2 og 3 nálede tro, d) kristianlig vandel, e) tilstemmning om denne konstitution.

i). Medlemmer av organisationer, i hvil enkel religion i en eller flere andre grader kristi nau ifølge deres bekjendelse i lære eller liv behandles etter M. 10, 33 og 12, 30. Rom. 10, 9-10. Vol. 3, 17, 2 Job. 7.

§ 6.

Optagelse.

a). Ansigts optagelse til presten, som efter samråd med diaconerne rapporterer til menigheten.

b). Optagelse først ved menighetsmøde med $\frac{1}{2}$ stemmer.

c). Mittel optagelse finder sted ved en gudstjeneste.

d). Indmeldelse har være tilstede ved i b. og c. nævnte møter.

e). Hvor siden tilsluter det, har de ansøgedes navne opføres ved en gudstjeneste for det menighetsmøte, hvor deres optagelse behandles.

f). Det er medlemmers pligt at underrette presten om mulige indvendinger mod vedkommendes optagelse.

g). Punkt b. berhalder for deres vedkommende, som kommer med over-

menighet bli til megen delsignelse, maa den vølle i indre fraist og ydre stærke og drage mange ind i samfundet med Gud.

Constitution
for
Nordiske Lutheriske menighet i Ballard,
Seattle, Washington.

§ 7.

Jehu navn.

Torord.

Da Guds ord larer:

1). At kristne har stiftet sig sammen til menigheter (Av. Gj. 2, 47).

2). At alt i menigheten bør gjøres efter en orden (1 Kor. 14, 40), samst.

3). At medlemmerne skal rette sig efter menigheden (M. 18, 17), saa har Lutheranere i Ballard og omegn stiftet sig sammen til en menighet og har antat den her troiske konstitution.

Historie.

Denne menighet fremstod, esteraet Den Nordiske Lutheriske Kirke i Amerika" blev stiftet, idet Sons menighet av Den Nordiske Sønde, stiftet 26de april, 1894, og Beslighemmenigheten av Den Forenede Kirke, stiftet den 8te ott. 1905, sluttet sig sammen til en menighet høsten, 1917.

Maal.

Denne menighets maal er — og skal med Guds hjælp altid være — at boge Guds kirke, utbrede Hans rige og drage sjælene til Ham gennem Jesu Kristus, vor frelses. Denne maal vil vi lave at næv ved at forstå Guds ord, forvalte sakramenterne i overensstemmelse dermed og ved at leve et liv, som er Gud til uret og medmemester til et godt etevangel, som ved at støtte den indre og ydre mission.

Detta maal maa være det, som menigheten — mer eller mindre direkte — har for sie med al sin virksomhet og alle sine foreninger.

§ 8.

Medlemskafets ephor.

a). Utdrøftning son — undtagen for bortsluttende eller utfrærende — fun findes ved etter vald vedkommende har vært behandlet ifølge § 4. Utstedske træver enstemmig.

b). Noet nogen ikke vaa el nar bejser gudstjenesten eller bidrar til menighets indtægter, anses de som uttraatte, naar de gjentagende har vært formant, medmindre de angivne grunde, som menigheten anerkender. Saadanmes utdrosning skal foretages på menighetsmøte.

§ 9.

Gudstjenester.

Menigheten følger som regel i de i "Den Nordiske Lutheriske Kirke i Amerika" brugelige stille.

§ 10.

Samfundsforbindelse.

Menigheten vil staa i "Den Nordiske Lutheriske Kirke i Amerika" saaledes som denne forblir tro mot den i §§ 2 og 3 nálede bekjendelse.

§ 11.

Eiendom.

a). All handlenet med hensyn til menighets eiendom indehaves av menighetsmøte.

b). Ved ephor av medlemskaf bortsætter den entledes eiendomsret.

c). Skulde menigheten solites, skal Gud i naade forbindre, tilfælder eiendommen den del, som blifte træmot denne konstitution. Kan ingen av parterne bejse at ha bogat konstitutionsbund, kan eiendommen deles proportionelt ved $\frac{1}{2}$ av de angivne stemmer. Saadan deling kan fun bestemmes ved et regelstægt menighetsmøte, efterat saken har vært behandlet ved et foregående menighetsmøte.

i). Medlemmer av organisationer, i hvil enkel religion i en eller flere andre grader kristi nau ifølge deres bekjendelse i lære eller liv behandles etter M. 10, 33 og 12, 30. Rom. 10, 9-10. Vol. 3, 17, 2 Job. 7.

§ 12.

Embedsmænd.

Denne menighets embedsmænd skal — medmindre menigheten fra tid til anden anderledes bestemmer — være:

a). Prest. Denne skal være valgt efter de i "Den Nordiske Lutheriske Kirke i Amerika" brugte regler for tro, utdannelse, ordination og saldelse.

Balg av prest skal ved et tredjedels stemmer — angivne ved ledelse — og ved et male, som i den anledning har vært tilstede ved gudstjenesterne de i foregående sondage eller ved skriftlig underretning til alle medlemmer.

Presten kan fun avføres efter Lutheriske Kirke. Den Lutheriske Kirke anerkender fun tre avbestillinger grundet bibelsk beregning: 1). Ubbelstiere, 2). ukræstlig vandel eller 3). usikkerhet til gjerningen.

Bed menighetsmøte, hvor prestens avbestillelse behandles, skal distriktsforeningen tilsluttes, som raadgivende.

hjælpestyrke fra andre menigheter, maa den vølle i indre fraist og ydre stærke og drage mange ind i samfundet med Gud.

h). Menighetsmøte son for jøddane, som er over konfirmanationalderen, harde den i § 5, b. satte bestilling for optagelse, hvilke de har tilstrekkelig frihedsfundskaf.

i). De, som døpes eller konfirmeres inden menigheten, er dermed medlemmer. Konfirmerede optages dog ifølge punkt c.

§ 7.

Menighetsmøte.

a). Menighetsmøtes bestigninger er avgjørende for alle menighetsmedlemmer og foreninger.

b). Stemmeret på menighetsmøte har alle mand over 21 aar.

c). Det er alle stemmeberettigedes plikt at boede menighetsmøterne.

d). Gud der er belystet på lørdag, er bindende for alle, enten de har vært tilstede ved saaet møte eller ei.

e). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

f). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

g). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

h). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

i). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

j). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

k). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

l). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

m). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

n). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

o). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

p). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

q). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

r). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

s). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

t). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

u). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

v). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

w). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

x). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

y). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

z). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

aa). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

bb). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

cc). Et gudstjenestes regnskab for øverst mættet ved et gudstjenestes møte, som holdes hver tredje måned fra næste.

</div

YOUNG PEOPLE'S COLUMN.

CIRCUIT MEETING AT STANWOOD AUG. 10-12.

The circuit meeting held in Stanwood from August 10th to the 12th, both days inclusive, was a wonderful success and inspiration in every way. It was the Puget Sound Circuit of Congregations belonging to the newly organized Norwegian Luth. Church of America, which met. Hundreds of people were assembled, from the opening to the close of the meeting.

Two sessions — Friday evening and Saturday evening, were conducted in the English language.

The first evening the subject your table! Have you read it? for discussion was: Our Lutheran Church and her children. The second evening was conducted as a Reformation and young people's rally.

In the next issue of the "Herald" we hope to give a fuller report of especially these two sessions and also a full report from the English services Sunday morning.

As we have had no opportunity to do so before we are now going to ask Rev. Bergesen to give us as much of his sermon, delivered Sunday morning, as possible for the "Herald."

We will this time close by pointing in a general way to a few of the interesting facts from the meeting.

It was the first meeting held on Puget Sound after the union of the three large Lutheran church bodies which now constitute the Norwegian Lutheran Church of America. This church numbers about 500,000 members, 1,300 ministers and professors and 3,000 churches. Its church property is valued at about \$21,000,000.

The attendance was very large, the largest that has congregated on Puget Sound for similar meet-

ings. On Sunday it was necessary to conduct an overflow meeting in the Odd Fellows hall which was filled with people.

There was evident a wonderful outpouring of God's Spirit at the meetings. Young and old flocked together to hear the word of God.

The meetings were marked with emphatic earnestness and zeal.

More next time.

DO YOU READ THE BIBLE?

Rev. W. H. Jordan.

Do you see that great book on

the first evening the subject your table! Have you read it?

Some have read it many times; some have read it through once.

How far have you read into it?

Could you spare fifteen minutes a day?

If so you would read it through in a year without counting Sundays. It can be read aloud easily in seventy-five hours.

You can read the Pentateuch, the five books of Moses, in seven and one-half hours each, Genesis and

Isaiah in three and one-half hours each, and the Psalms in four and one-half hours of consecutive reading.

Proverbs, ninety minutes, and Daniel in sixty-five minutes.

Revelation, a book so similar in many respects to Daniel,

the only book which pronounces a special blessing upon the reader, also requires sixty-five minutes.

The twelve Minor Prophets can be read in three hours.

Turning to the Gospels and the Epistles we find that Matthew,

Luke, and The Acts each requires

two hours and fifteen minutes;

Mark, ninety minutes; John, less than two hours; Romans and 1 Corinthians, fifty-four minutes each;

2 Corinthians, thirty-six

minutes, about the time it takes to read both Galatians and Ephesians. Twelve minutes for the or-

dinary reader to read any of the following: Philippians, Colossians, 1 Thessalonians or 2 Peter. Second Thessalonians and Titus, seven minutes each. Fifteen minutes is needed for any of the following books: 1 Peter, 1 John, 1 Timothy, or James. Second Timothy, ten minutes, and Philemon in three minutes. Jude in four minutes, and Hebrews in forty minutes.

Christ hold me. There is a picture of a female figure clinging to a cross set on a rock in mid-ocean, and there is a legend accompanying it, "Teneo et Teneor" (I hold and am held). The order, however, should be reversed. The motto should read, "Teneor et Teneo" (I am held and I hold).

LOOKING AHEAD.
It is all very well for a boy who goes to his first work for a summer to accept any piece of honest labor that will enable him to learn how good dollar looks when it is earned, but boys who are well along in high school need to try to find tasks that will help to prepare them for what comes after. I was pleased to overhear a boy of my acquaintance say, the other day, that next summer he was going into an automobile shop in overalls, because he wanted to find out what one summer would teach him about that business. I have known of others who have left school at the prospect of immediate wages and, disdaining the overall stage, have been placed in some corner of the establishment where their eternal task was to hand out supplies and where, if they stayed till doomsday, they would never know any more about automobiles than if they were at work in a millinery shop.

In any city or town's lighting system something is always getting out of order, in either the street or house lights. In the company's office is always on duty a man whose business it is to correct any trouble of the sort as soon as it is reported to him. This explains what is sometimes seen hanging on the wall of an electric company's office. Next to the "dynamo-tender's report" hangs the "troubleman's report."

Jesus Christ offers Himself to us a "Troubleman" for all kinds of soul distemper or disorder — no sorrow He will not relieve, no fear of passion He will not subdue, no sin He will not forgive, no bad disposition He will not correct, no bondage of fear He will not break, no death shadow He will not illumine.

The one condition of ease and comfort is that we do not bear our trouble, letting it go unreported; or, when reported, reporting it to our, perhaps, equally suffering, equally helpless fellow mortals, instead of directly reporting it to Him.

NO CLIMBING TO HEAVEN.

Trying to reach heaven by mere stress of moral endeavor is very much like a "continuous performance" at climbing a rope. The climber is all the time either climbing or holding on. No wonder the strongest man should tire at that. He must perform stop climbing now and then and rest — a most unsatisfactory rest, since it is almost as hard to hold on as it is to climb.

Faith is neither climbing nor holding on. It is not even holding on to Christ. It is dropping into Christ's arms and letting

it go. Now the devil has his poison traps for people — big and little — to draw them off from the gospel fruit. He knows what people like,

and he makes the mixture palatable and sweet.

How agreeable it tastes to one going on in sin: "There is no hell, no devil."

How pleasant it tastes to the self-righteous: "You can be saved by being religious, or by doing the best you can."

How does the pleasure-seeker sip up the sweetness: "Enjoy the world, for God will never put you into hell."

And the most subtle but fatal poison: "Do not decide for Christ now; wait till you are older;" or "I am so busy, I have no time to think of these things."

Dear children, do not put off your soul's salvation any longer. God offers Christ as your Savior to you now. You may not have another day to waste. Come to Him at once or you may be too late.

O! children, pause ere yet "too late";

Now is the day of grace, now Jesus calls, O! do obey

His pleading, loving voice.

Today 'tis free to all who come,

And take Him at His word;

Tomorrow's sun may rise "too late."

For you who now have heard,

COLE MARTIN CO.

926 PAC. AVENUE

HAR MEGET STORT LAGER
AF BØGER FOR ALLE SKOLE,
LER, FOR HJEMMETS BIBLIOTEK OG FOR ALLE SOM LÆSER.
DE HAR GLOBE-WERNICKES BOOK CASES, WATERMAN'S PENNE, SKRIVEPAPIR OG ALT SOM FÅAES I EN MODERNE BOGHANDEL.

"Because I always try to know a little more than I have to, and he doesn't," was his terse answer.

A moment later it developed that my friend had been taking lessons all winter in expert accountancy.

"Why do you do this?" I inquired. "You do not use it in your present position."

"Twenty years from now," said this man of vision, "some man twenty years younger than I will be hunting for my job, and if I don't know more than he does, he will get it."

RELIGIOUS COMFORT.

One of the hard and pitiable experiences of all of us who try to do our Christian duty, is to stand in sorrow's darkest hours by the side of human kind, and try to administer Christian hope and comfort to those who are strangers to the Church and her gracious influences. Oftentimes do these inconsolable ones cry out that they would give anything to have the joy and assurance of others that all is well.

But there is no mystery as to the difference between these two types of humanity in the time of grief and sundered ties of love. Some persons have utterly ignored God and His revelation of how life here below ever projects itself into eternity. They have not familiarized themselves with the truth of divine love behind all the vicissitudes of this life, however dark her fortunes may be. And so, when affliction comes to them, what wonder is it that there should come forth before them, from the mold of their past, the gloomy forms of utter blankness, and that utter disconsolateness which no amount of sympathetic words could soothe away!

And as for those who do rise above their grief and have sweet hope and a divine peace passing all understanding, even through their tears, why, all the years they have been drawing nigh to God, communing with Him in worship, keeping close to the secret of His presence day by day. And now, in the time of affliction, they feel — yes, they know, from very familiarity with the dealings of the heavenly Father with man, that this fatherly love is abiding with them still, and will abide with them and with their departed ones through time and eternity.

It was the mold made by Aaron which accounted for the perverted form that came before this man and the people of Israel. And it is the mold of people's yesterday that explains what all of us are experiencing today. — Church Helps.



The Pacific Lutheran Academy and Business College

A Christian School for Young Men and Women

Prepares thoroughly for any College.

Fully accredited by University of Washington. Twenty-one years' experience.

Courses:

College Preparatory, Normal, Commercial, Stenographic, Music, Practical Architecture, Special Course for Foreigners.

Enter any time.

Cheaper to attend School than to pay Board at Hotel.

Tuition, board, room, and washing for 26 weeks \$180, 18 weeks \$95.

Send for Circulars Free.

Address

N. J. HONG, Principal,
Parkland, Wash.

THE ROAD TO WEALTH.

According to a Japanese legend, in response to an idle man's prayer for riches, a god appeared in a dream, and, taking off one of his divine sandals, made of solid brass, pointed out a large hole in the sole.

"You want to have money without working for it," he said, contemptuously. "I am a god, but I am never lazy. See! my sandals are of brass, yet I have worked and walked so much they are quite worn out."

A positive character usually makes enemies, but a true Christian will not make enemies just to show that he has a positive character.

SCANDINAVIAN AMERICAN LINE

Fra New York

"Oscar II" 1. September

"Hellig Olav" 20. Sept.

Amerika Billetter

Kan nu telegraferes til slægt og venner i Norge og Danmark mod Betaling

Henvend Dem til Liniens næste agent eller til

SCANDINAVIAN AMERICAN LINE

The Chilberg Agency, N. P. C. G. P. A.

702 2nd Ave Seattle

J. F. Visej, 1114 Pacific avenue, Tacoma.